

Zmluva o spolupráci č. 277/2014

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

rozpočtová organizácia: **Knižnica Bratislava – Nové Mesto**
 sídlo: Pionierska 12, Bratislava
 zastúpená: Mgr. Jana Vozníková, riaditeľka
 IČO: 00226866
 DIČ: 2020879168
 bankové spojenie: Prima banka a.s.
 číslo účtu: 1805620009/5600
 kontakt: voznikova@kbnm.sk

(ďalej v texte ako „*knižnica*“)

zriaďovateľ: **Mestská časť Bratislava – Nové Mesto**
 sídlo: Junácka 1, 832 91 Bratislava
 zastúpená: Mgr. Rudolf Kusý, starosta
 IČO: 00 603 317
 DIČ: 2020887385
 bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
 číslo účtu: SK 0856000000001800347007

(ďalej v texte ako „*zriaďovateľ*“)

a

občianske združenie: **Ježkove oči**
 sídlo: Vranovská 63, 851 01 Bratislava – mestská časť Petržalka
 IČO: 42 365 228
 konajúca prostredníctvom: Barbora Šišková, na základe Plnej moci
 bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
 číslo účtu: 0000005062612136/0900
 kontakt: 0944 10 11 55

(ďalej v texte ako „*združenie*“)(obaja ďalej v texte aj ako „*zmluvné strany*“)**Preambula**

1. Knižnica Bratislava - Nové Mesto je samostatný právny subjekt, ktorého zriaďovateľom je Mestská časť Bratislava – Nové Mesto. Knižnica utvára a sprístupňuje univerzálny knižničný fond, poskytuje základné knižnično-informačné služby, organizuje a uskutočňuje kultúrno-vzdelávacie podujatia. V rámci svojej činnosti organizuje rôzne workshopy, náučno-vzdelávacie programy so zameraním pre širokú verejnosť, týkajúce sa rozličných celospoločenských tém.

2. Cieľom združenia je rekultivácia verejného priestoru zelene, ktorý bude smerovať k pozitívnej zmene postojov obyvateľov mesta Bratislava k otázkam zdravého životného prostredia a zveľadenia verejného priestranstva, pričom záujmom združenia je aj snaha o vytvorenie príjemného priestoru pre stretávanie sa ľudí s podobnými záujmami – cítenie pre prírodu a návrat k tradičnému hospodáreniu s prírodnými zdrojmi.
3. Združenie vzhľadom k svojej činnosti podporuje prevádzkovanie bicyklov, ako ekologického dopravného prostriedku, pričom má záujem vytvoriť tzv. „cyklodielňu“, v rámci ktorej bude širokej verejnosti bezplatne poskytovať služby zamerané na výučbu samoopravy vlastných bicyklov jednotlivcov, s cieľom podporovať čo najčastejšie prevádzkovanie tohto ekologického dopravného prostriedku. V rámci svojej činnosti združenie rozvíja svoje aktivity aj poradenskou, vzdelávacou, publikačnou a informačnou činnosťou.

Článok I. Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri spolupráci spočívajúcej:

- a) vo vytvorení cyklodielne a
- b) v informovanosti verejnosti formou workshopov zameraných na jednoduché opravy bicyklov, bezpečnosť na cestách
- c) organizovaní diskusií v súvislosti s cyklodopravou v Mestskej časti Bratislava – Nové Mesto
- d) organizovaní cyklotúr.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je:

1.1 povinnosť knižnice, počas trvania tejto zmluvy:

- poskytnúť bezplatne združeniu priestory na vytvorenie cyklodielne, a to konkrétne: garáž na Pionierskej ul. č. 12 v Bratislave, so s.č. 3506/99 o výmere 24,5 m² (ďalej v texte ako „garáž“)
- poskytnúť združeniu priestory na prezentáciu workshopov v budove knižnice na Pionierskej ul. č. 12 v Bratislave.

1.2 povinnosť združenia, počas trvania tejto zmluvy:

- zriadiť a 1 x týždenne vždy v pracovné dni, počas cyklistickej sezóny v termíne od 01.04. do 31.10. príslušného kalendárneho roka, na základe osobitnej dohody zmluvných strán, prevádzkovať v priestoroch garáže cyklodielňu so zameraním na bezplatnú výučbu samoopravy vlastných bicyklov určenú pre širokú verejnosť, ako aj bezplatné prevádzkovanie samotných opráv poškodených bicyklov bez potreby náhradných dielov
- na garáž namontovať, na vlastné náklady box, v ktorom bude umiestnené základné náradie na opravu bicyklov v čase keď bude cyklodielňa zatvorená,

- ktoré bude možné kýmkoľvek z okoloidúcich použiť, a zároveň toto náradie na vlastné náklady udržiavať v prevádzkyschopnom stave
- organizovať pre knižnicu:
 - a) workshopy zamerané na jednoduché opravy bicyklov samostatne pre jednotlivé skupiny obyvateľov (deti, dospelý, seniori)
 - b) workshopy zamerané na bezpečnosť cyklistov na cestách
 - c) diskusie ohľadom organizácie cyklodopravy v Mestskej časti Bratislava – Nové Mesto
- ; pričom workshopy, prípadne diskusie je združenie povinné organizovať 1 x mesačne, v termíne písomne určenom knižnicou, v priestoroch knižnice na Pionierskej ul. č 12 v Bratislave. Termín požadovaného workshopu, resp. diskusie zašle knižnica prostredníctvom e-mailu na e-mailovú adresu združenia uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, najmenej 1 týždeň pred požadovaným termínom a združenie je povinné tento termín písomne e-mailom potvrdiť, prípadne navrhnúť iný, čo najskorší termín, ak nie je možné knižnicou navrhnutý termín potvrdiť.
- v prípade záujmu obyvateľov v rámci workshopov, diskusií, bezplatne organizovať, na vlastné náklady cyklotúry.

Článok III. Doba trvania zmluvy, ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú odo dňa jej účinnosti.
2. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť kedykoľvek:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán s výpovednou lehotou 2 – mesiacov, ktorá začne plynúť deň nasledujúci po dni jej doručenia druhej zmluvnej strane.
3. V prípade, ak združenie nezriadi a nezačne prevádzkovať cyklodielnu, najneskôr v lehote do 31.10.2014, resp. v tej istej lehote nenamontuje na garáž box s náradím, resp. v prípade ak nezorganizuje workshop, prípadne diskusiu v lehote dohodnutej s knižnicou, knižnica je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si poskytovať potrebnú súčinnosť a podklady k zabezpečeniu účelu tejto zmluvy a zaväzujú sa konať tak, aby nebol účel tejto zmluvy zmarený, či už konaním ktorejkoľvek zmluvnej strany, alebo akoukoľvek treťou osobou.
2. Knižnica odovzdá garáž do užívania združeniu na základe písomného protokolu, ktorý bude obsahovať najmä:
 - fotodokumentáciu stavu garáže zvnútra i zvonku
 - stav samostatného elektromera nachádzajúceho sa v garáži.
3. Združenie je oprávnené využívať garáž výlučne v súlade s účelom tejto zmluvy.

4. Združenie je povinné v garáži zabezpečiť plnenie všetkých povinností vyplývajúcich zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi. Združenie zodpovedá aj za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci v plnom rozsahu podľa príslušných právnych predpisov.
5. Združenie je povinné vykonávať pravidelné kontroly a revízie svojich elektrických spotrebičov a zariadení nainštalovaných a používaných v garáži v zmysle právnych predpisov platných v SR a STN v stanovených termínoch.
6. Združenie sa zaväzuje sprístupniť garáž knižnici za účelom kontroly užívania garáže, kedykoľvek na jej požiadanie. Pre prípad hroziacej škody, pričom postačí aj podozrenie z hroziacej škody, má knižnica právo vstupu do garáže kedykoľvek, o čom bezodkladne informuje združenie. Za týmto účelom bude mať knižnica jedno vyhotovenie kľúčov, ktoré bude uložené v zapečatenej obálke.
7. Všetky úpravy a zmeny urobené v / na garáži sú prípustné len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu knižnice.
8. Združenie zodpovedá za všetky škody na / v garáži, ktoré vzniknú v dôsledku alebo v súvislosti s povolenými zmenami garáže, ako aj so samotnou činnosťou združenia, alebo prípadnou škodou uskutočnenou inými osobami v jeho mene; resp. tretími osobami, ktorým združenie umožnilo vstup do garáže. Združenie nezodpovedá za škody na/v garáži v dôsledku alebo v súvislosti s vandalizmom, úmyselným poškodením alebo trestným činom spôsobeným tretími osobami, ktoré nekonajú v mene združenia.
9. Združenie je povinné na svoje náklady vykonávať drobné opravy a vykonávať bežnú údržbu garáže. Za drobné opravy a bežnú údržbu sa považujú opravy a údržba podľa ustanovenia § 5 a § 6 nariadenia vlády č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka. Ak sa združenie nepostará o včasné vykonanie drobných opráv a bežnú údržbu garáže, má knižnica právo tak urobiť sama alebo prostredníctvom inej poverenej osoby a požadovať od združenia náhradu primerane a účelne vynaložených nákladov.
10. Združenie nie je oprávnené dať garáž do nájmu, resp. podnájmu, prípadne výpožičky tretím osobám.
11. V prípade akéhokoľvek ukončenia tejto zmluvy, je združenie povinné odovzdať garáž v stave v akom ju prevzalo, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol. Združenie sa zaväzuje odovzdať garáž knižnici ku dňu skončenia nájmu riadne vypratánú a upratánú, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
12. V prípadoch porušenia bodov 4. až 11. tohto článku združenie v plnom rozsahu zodpovedá za akúkoľvek vzniknutú škodu.
13. Združenie je povinné uhrádzať zálohové platby za elektrickú energiu, t.j. refakturované náklady zo strany knižnice, ktoré sú fakturované knižnici zo strany poskytovateľa služby elektrickej energie, a to na základe mesačných zálohových faktúr vystavených zo strany knižnice s lehotou splatnosti 10 dní odo dňa ich doručenia, pričom súčasná výška zálohových platieb je 25,64 €. Zálohové platby budú zúčtované každoročne vždy do 01.06. nasledujúceho kalendárneho roku. Prípadné preplatky budú združeniu vrátené na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Prípadné nedoplatky je združenie povinné

uhradiť knižnici na základe ňou vystavenej faktúry s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia združeniu.“

14. Knižnica si vyhradzuje právo zvýšenia zálohovej platby formou jednostranného písomného vyhlásenia knižnice, ktorej výška bude závisieť od platného cenníka poskytovateľa služby.
15. Za deň úhrady zálohovej platby, resp. nedoplatku v zmysle vyúčtovania sa považuje deň, kedy bolo plnenie v plnej výške pripísané na účet prenajímateľa.
16. Ak združenie neuhradí v stanovenej lehote zálohové platby, prípadne nedoplatok v zmysle vyúčtovania, je povinné zaplatiť knižnici zákonný úrok z omeškania a zároveň je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy.
17. V prípade, ak združenie so súhlasom knižnice, akokoľvek zhodnotí garáž, združenie týmto výslovne písomne podpísom na tejto zmluve súhlasí, že po skončení užívania garáže nebude požadovať protihodnotu toho, o čo sa hodnota garáže zvýšila.

Článok V. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti budú v písomnej podobe v slovenskom jazyku a považujú sa za riadne podané, doručené alebo uskutočnené, ak sa doručia osobne, prostredníctvom kuriéra, doporučenej poštovej zásielky alebo zásielky s doručenkou zmluvnej strane, ktorej sa musí, alebo ktorej sa smie predložiť na adresu zmluvnej strany, ktorá je uvedená ako adresa sídla alebo trvalého pobytu v záhlaví tejto zmluvy, resp. na takú adresu, ktorú zmluvná strana oznámila prostredníctvom písomného oznámenia zmluvnej strane, ktorá oznámenie predkladá, alebo požaduje. Uvedené s výnimkou uvedenou v tejto zmluve v súvislosti s oznamovaním termínu workshopov, resp. diskusií, kde postačí doručenie formou e-mailu.
2. Písomnosti sa považujú za doručené aj vtedy, ak adresát túto odmietol prevziať. Za deň doručenia sa vtedy považuje deň odmietnutia prevzatia oznámenia adresátom. Ak adresát nebol zastihnutý na adrese určenej na doručovanie a zásielku si do troch (3) dní od jej uloženia na pošte alebo odo dňa oznámenia kuriérskej spoločnosti o neúspešnom doručovaní nevyzdvihne, považuje sa posledný deň tejto lehoty za deň doručenia, i keď sa adresát o uložení zásielky a jej obsahu nedozvedel.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve vyžadujú vždy písomnú formu.
3. Pokiaľ sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stanú neplatnými, nestráca platnosť zmluva ako celok. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami, ktoré budú vyjadrovať vôľu zmluvných strán.

4. Táto zmluva je vyhotovená v 5 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Knižnica dostane 2 vyhotovenia zmluvy, zriaďovateľ dostane 1 vyhotovenie a združenie 1 vyhotovenie rovnakej platnosti a záväznosti.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle knižnice v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 23. 10. 2014

knižnica:

.....

Mgr. Jana Vozníková, riaditeľka

V Bratislave dňa 24. 10. 2014

združenie:

.....

Barbora Sišková
na základe Plnej moci

V Bratislave dňa 24. 10. 14

zriaďovateľ:

Mgr. Rudolf Kušý, starosta

Splnomocnenie

Ja dolu podpísaná Zuzana Bašková

Zuzana Bašková

trvalým bydliskom: Rovnianska 7, Bratislava 85102

číslo OP:

dátum narodenia: 1

rodné číslo:

týmto splnomocňujem:

Barboru Šiřkovú

trvalým bydliskom: Rastice, Malomágerská 49/18 Zlaté Klasy

číslo OP: J

dátum narodenia:

rodné číslo:

k zriadeniu všetkých potrebných právnych úkonov ohľadne OZ Ježkove Oči, IČO 42365228.

V Bratislave dňa 23.10.2014

Zuzana Bašková

splnomocniteľ

7

Splnomocnenie

Ja dolu podpísaná Jarmila Buláková

Jarmila Buláková

trvalým bydliskom: Vranovská 63, Bratislava 851 01

číslo OP:

dátum narodenia:

rodné číslo:

týmto splnomocňujem:

Barboru Šiřkovú

trvalým bydliskom: Rastice, Malomágerská 49/18 Zlaté Klasy

číslo OP:

dátum narodenia:

rodné číslo:

k zriadeniu všetkých potrebných právnych úkonov ohľadne OZ Ježkove Oči, IČO 42365228.

V Bratislave dňa 23.10.2014

Jarmila Buláková

splnomocniteľ

4

Splnomocnenie

Ja dolu podpísaný Tomáš Marada

Tomáš Marada

trvalým bydliskom: Linová 128/9, Tesárske Mlyňany 951 76

číslo OP: _____

dátum narodenia: _____

rodné číslo: _____

týmto splnomocňujem:

Barboru Šiškovú

trvalým bydliskom: Rastice, Malomágerská 49/18 Zlaté Klasy

číslo OP: _____

dátum narodenia: _____

rodné číslo: _____

k zriadeniu všetkých potrebných právnych úkonov ohľadne OZ Ježkove Oči, IČO 42365228.

V Bratislave dňa 23.10.2014

Tomáš Marada
splnomocniteľ

.....

MF